

Egr. sig.  
**SINDACO**  
del COMUNE di

Asiago (VI)  
Bassano del Grappa (VI)  
Battaglia Terme (PD)  
Borgoricco (PD)  
Cadoneghe (PD)  
Campo San Martino (PD)  
Campodarsego (PD)  
Campodoro (Padova)  
Camposampiero (PD)  
Carmignano di Brenta (PD)  
Cartigliano (VI)  
Cassola (VI)  
Cervarese Santa Croce (PD)  
Cittadella (PD)  
Colceresa (VI)  
Conco (VI)  
Curtarolo (PD)  
Enego (VI)  
Fontaniva (PD)  
Foza (VI)  
Galliera Veneta (PD)  
Gallio (VI)  
Galzignano Terme (PD)  
Gazzo (PD)  
Grantorto (PD)  
Limena (PD)  
Loreggia (PD)  
Lusiana (VI)  
Lusiana Conco (VI)  
Marostica (VI)  
Mason Vicentino (VI)  
Massanzago (PD)  
Mestrino (PD)  
Molvena (VI)  
Montegrotto Terme (PD)  
Mussolente (VI)  
Nove (VI)  
Noventa Padovana (PD)

**Etra S.p.A. - Energia Territorio Risorse Ambientali**  
Società soggetta alla direzione e coordinamento dei  
Comuni soci ai sensi dell'art. 30 del T.U.E.L.  
(Conferenza di Servizi)  
Partita IVA, Codice fiscale e R.I. VI 03278040245  
R.E.A. di VI 312692 - Cap. soc. 64.021.330 € i.v.

Sede legale: Bassano del Grappa (VI)  
Sede amministrativa:  
Via del Telarolo, 9 - 35013 Cittadella (PD)  
Centralino: 049 80 98 000 - Fax: 049 80 98 701  
email: [info@etraspa.it](mailto:info@etraspa.it) - [www.etraspa.it](http://www.etraspa.it)  
PEC: [protocollo@pec.etraspa.it](mailto:protocollo@pec.etraspa.it)



UNI EN ISO 9001: 2008  
SGQ Certificato n. 624

Pianezze (VI)  
Piazzola sul Brenta (PD)  
Piombino Dese (PD)  
Pove del Grappa (VI)  
Pozzoleone (VI)  
Resana (TV)  
Roana (VI)  
Romano d'Ezzelino (VI)  
Rosà (VI)  
Rossano Veneto (VI)  
Rotzo (VI)  
Rovolon (PD)  
Rubano (PD)  
Saccolongo (PD)  
San Giorgio delle Pertiche (PD)  
San Giorgio in Bosco (PD)  
San Martino di Lupari (PD)  
San Pietro in Gu (PD)  
Santa Giustina in Colle (PD)  
Saonara (PD)  
Schiavon (VI)  
Selvazzano Dentro (PD)  
Solagna (VI)  
Teolo (PD)  
Tezze sul Brenta (VI)  
Tombolo (PD)  
Torreglia (PD)  
Trebaleghe (PD)  
Valbrenta (VI)  
Veggiano (PD)  
Vigodarzere (PD)  
Vigonza (PD)  
Villa del Conte (PD)  
Villafranca Padovana (PD)  
Villanova di Camposampiero (PD)

ETRA S.P.A.



Protocollo Generale  
Nr.0054939 Data 28/05/2019  
Tit. # P - DIA

**Oggetto: Comunicazione in merito al rapporto intercorrente tra Etra S.p.A. e i Comuni Soci in tema di trattamento dei dati personali degli utenti e trasmissione di questi tra gli enti**

Etra S.p.A. società a totale controllo pubblico – in house – gestisce quali attività istituzionali, come da statuto, il servizio idrico integrato e/o il servizio di igiene ambientale nei Comuni soci, rispettivamente in forza di una concessione e di convenzioni annualmente sottoscritte.

Al fine di assicurare agli utenti un servizio adeguato e per poter predisporre le bollette e tariffe, la Società ha necessità di poter usufruire dei dati inseriti nelle anagrafiche comunali. Per tale ragione, periodicamente, i Comuni procedono a trasmettere i propri database ovvero permettono che la Software house di cui usufruiscono trasferiscano i relativi dati ad Etra S.p.A.

D'altra parte gli stessi Comuni, talvolta, richiedono ad Etra S.p.A. di avere informazioni relative a dati di carattere personale dei propri cittadini, sempre per finalità collegate alle funzioni istituzionali dell'Ente territoriale.

Orbene, a norma dell'art. 4, comma 1, n. 7), Titolare del trattamento è la persona fisica o giuridica, l'autorità pubblica, il servizio o altro organismo che, singolarmente o insieme ad altri, determina le finalità e i mezzi del trattamento di dati personali, mentre Responsabile del trattamento è la persona fisica o giuridica, l'autorità pubblica, il servizio o altro organismo che tratta dati personali per conto del titolare del trattamento, ex art. 4, comma 1, n. 8).

Appare evidente che Etra, nello svolgimento delle proprie attività, determinando finalità e mezzi del trattamento, si configura quale Titolare del trattamento. È d'altra parte altrettanto vero che il Comune, per quanto concerne i dati trasmessi alla Società di cui è Socio, è egualmente Titolare del trattamento.

Ad ulteriore riprova della condizione di Titolarità del trattamento riconosciuta ad entrambi i soggetti giuridici, il Garante per la Protezione dei Dati, con il provvedimento del 2 luglio 2015 *"Misure di sicurezza e modalità di scambio dei dati personali tra amministrazioni pubbliche"*, nell'all.2, nel definire i rapporti reciproci tra il soggetto che trasmette il dato e il soggetto che lo riceve, ha chiarito che il fruitore – ovvero Etra nel caso concreto – è a sua volta titolare del trattamento dei dati oggetto di comunicazione da parte dell'erogatore – ovvero il Comune.

Con l'entrata in vigore del Reg. UE 2016/679 è stato introdotto l'istituto della Contitolarità, nel 2015 inesistente, che individua il rapporto esistente tra due o più titolari del trattamento che determinano congiuntamente le finalità e i mezzi del trattamento. In particolare si prevede che *"Allorché due o più titolari del trattamento determinano congiuntamente le finalità e i mezzi del trattamento, essi sono contitolari del trattamento. Essi determinano in modo trasparente, mediante un accordo interno, le rispettive responsabilità in merito all'osservanza degli obblighi"*

*derivanti dal presente regolamento (...)"*

*L'art. 2ter, comma 2, d.lgs. 196/2003 così come riformato dal d.lgs. 101/2018, prevede che "La comunicazione fra titolari che effettuano trattamenti di dati personali, diversi da quelli ricompresi nelle particolari categorie di cui all'articolo 9 del Regolamento e di quelli relativi a condanne penali e reati di cui all'articolo 10 del Regolamento, per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri è ammessa se prevista ai sensi del comma 1. In mancanza di tale norma, la comunicazione è ammessa quando è comunque necessaria per lo svolgimento di compiti di interesse pubblico e lo svolgimento di funzioni istituzionali e può essere iniziata se è decorso il termine di quarantacinque giorni dalla relativa comunicazione al Garante, senza che lo stesso abbia adottato una diversa determinazione delle misure da adottarsi a garanzia degli interessati."*

Non essendo applicabile il comma 1 non trovando, il trattamento, la propria base giuridica in una norma di legge o in un regolamento, si ritiene possibile procedere ad una comunicazione unica al Garante, per poi attendere i quarantacinque giorni sopra previsti.

Non sussistendo, poi, una sola comunicazione di dati di carattere personale proveniente dai Comuni Soci verso Etra, ma un costante rapporto di scambio di informazioni ai fini dello svolgimento delle reciproche attività istituzionali, sembra suggeribile procedere alla redazione di un accordi di contitolarità, così da prevedere a priori la possibilità di effettuare comunicazioni tra gli Enti ed individuare i rispettivi limiti di responsabilità nel trattamento dei dati stessi.

Con la presente vi informo che il nostro Ufficio Privacy sta predisponendo una bozza di accordo di contitolarità, per la visione e revisione della quale vi chiedo, cortesemente, di segnalare a stretto giro all'indirizzo e-mail [dpo@etraspa.it](mailto:dpo@etraspa.it) il nominativo e i dati di contatto del referente privacy di ciascun Comune, al quale verrà inviato, nelle prossime settimane, la bozza di accordo in questione.

Cordiali saluti.

Il Presidente del Consiglio di Gestione

Avv. Andrea Levorato

